

## GENERAL INDEX

- Abad, Diego José, 4, 201  
 Aemilius Macer, 96  
 Aeschylus, 67  
 ‘aesthetics of the gap’, 176  
 Akenside, Mark, 267  
 Alamanni, Luigi, 223–4  
 Aldus Manutius, 211  
 Alexander, William, 248  
 Anaxagoras, 25, 27, 28, 90  
 ‘Anaxagorean’ mechanism (Robert Boyle),  
 140  
*Anti-Jacobin, The*, 290–1  
 ‘anti-Lucretius’, 6, 7, 113, 189–90,  
 196  
 Antipater of Sidon, 68  
 Antipater of Thessalonica, 71  
 apotheosis, 114–15  
 Ara Pacis, 125  
 Aratus, 95, 174  
 Aristotelianism, 131, 133, 134, 138, 251  
 Arnobius, 118  
 Arnold, Matthew, 299–301  
*ataraxia* (freedom from disturbance), 21, 43,  
 73, 74, 82, 239  
 Athens, 20, 38, 79, 83  
 atomism, 3, 8–9, 22, 28, 131, 145–8  
 ancient vs. modern, 8  
 Bacon on, 134–5, 251–2  
 Descartes on, 136  
 in Leibniz, 142  
 in Newton, 141–2  
 and Northumberland circle, 251  
 revived by Gassendi, 136–8  
 Sennert on, 135  
 in seventeenth-century England, 138–9  
 and seventeenth-century natural  
 philosophy, 253  
*see also* corpuscularianism
- atoms  
 combinations of, 48, 63, 90–1  
 Lucretian terms for, 22, 95–6  
 Augustus, 151  
 Avancius, Hieronymus, 211
- Bacon, Francis, 134–5, 148, 152, 153, 155–8,  
 244, 251–2  
 eulogised by Cowley, 13, 252  
 Baïf, Jean-Antoine de, 229  
 Bailey, Cyril, 318  
 Baker, Henry, 266  
 Barozzi, Pietro, 210  
 Basso, Sebastian, 134  
 Bayle, Pierre, 278  
 Beattie, James, 259  
 Beeckman, Isaac, 136  
 Beer, Gillian, 5  
 Behn, Aphra, 15  
 Belleau, Remy, 229  
 Benlowes, Edward, 248  
 Bérault, Nicolas, 228  
 Bergerac, Cyrano de, 133, 238–9, 240  
 Bergson, Henri, 184, 308–9, 320–1  
 Berkeley, George, 142  
 Berni, Francesco, 223–4  
 Bignone, E., 206  
 Bischoff, B., 206  
 Blackmore, Sir Richard, 267–8  
 Blake, William, 295  
 Blumenberg, H., 282–3  
 Bohr, Niels, 145  
 Boiardo, Matteo Maria, 223  
 Boileau-Despréaux, Nicholas, 178  
 Bonincontri, Lorenzo, 189  
 Borel, P., 133  
 Borghini, Vincenzo, 215  
 Bosch, Hieronymus de, 201

Cambridge University Press

978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius

Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie

Index

[More information](#)

## GENERAL INDEX

- Boscovich, Roger, 200  
 Boswell, Sir William, 252  
 Botticelli, Sandro, 220–1  
 Boyle, Robert, 135, 139–41, 148  
 Bragg, Sir William, 306  
 Bridges, Robert, 312  
 Brome, Alexander, 243, 256  
 Browne, Isaac Hawkins, 199  
 Browne, Sir Thomas, 160, 243  
 Browning, Elizabeth Barratt, 299  
 Bruno, Giordano, 133, 134, 192–5, 244  
 Buchanan, George, 201  
 Bunting, Basil, 317–18  
 Burke, Edmund, 284–5  
 Burton, Robert, 252–3  
 Busby, Thomas, 289, 290  
 Byron, George Gordon, Lord, 292, 297–8  
 Bysshe, Edward, 266
- Caecilius Statius, 39  
 Callimachus, 70, 71–2  
 Calliope, 107–8  
 Calvino, Italo, 310–11, 317  
 Campbell, G., 282  
 Canning, George, the Elder, 267–8, 291  
 Capasso, M., 34  
 Capece, Scipione, 192  
 Casaubon, Meric, 256  
 Catullus, 1, 68, 69–70, 71  
 Cavendish circle, 138, 252, 255–6  
 Cavendish, Margaret, 138  
 Ceva, Tommaso, 196–7  
 Chapman, George, 243  
 Charleton, Walter, 133, 138, 158–9, 160  
 Chaucer, Geoffrey, 245  
 Christianity, 131, 133  
   and Spenser's reception of *DRN*, 246–7  
 Christian responses to *DRN* and its  
   tradition, 185, 192–5, 212, 214–16  
 Cicero, 37, 42, 52, 54, 100, 132  
   *Aratea*, 95  
   *De re publica*, 43, 113  
   alludes to Lucretius, 113  
   on description, 107  
   on evolution of society, 46  
   judgement on Lucretius, 96  
   on oratory, 92–3  
   philosophical works, 2, 20, 24  
   on pleasure, 51  
 civil war, Roman, 54, 55, 56, 117  
*clinamen* (atomic 'swerve'), 43, 297, 315  
   rejected by Bacon, 135  
 Coleridge, Samuel Taylor, 10, 11, 295
- Conte, G. B., 85, 183  
 contrast-imitation, 117  
 Copernican theory, 133, 135, 251  
 Coppini, D., 187–92  
 corpuscularianism, 8, 133, 134,  
   138  
   and Robert Boyle, 139–40  
   *see also* atomism  
 Cowley, Abraham, 13, 252, 258  
 Crates of Mallos, 174  
 creationism, 9, 132  
 Creech, Thomas  
   on *DRN*, 256–7  
   suicide of, 257  
   as translator of *DRN*, 256–7, 262
- Dalton, John, 144  
 Dante, 4, 8, 306  
 Darwin, Charles, 143  
 Darwin, Erasmus, 4, 143, 291–2  
 Davidson, John, 312  
 Davies, Sir John, 243, 248  
 Da Vinci, Leonardo, 11  
 Davy, Sir Humphrey, 33  
 deism, 275–6  
   Hume on, 280–1  
 Democritus, 3, 25, 60, 175  
   adopted by Bacon, 134–5  
 'demythification', 98–9, 106  
 Denham, Sir John, 160  
 Dennis, John, 268  
*De rerum natura*  
   ancient references to and quotations of,  
   207  
   appeal to senses, 106–7  
   and Christianity *see* Christianity; Christian  
   responses to the *DRN*  
   and comedy, 68–9  
   as compendium of literary genres, 70, 74,  
   127  
   date of, 10, 53–4, 69, 124  
   and diatribe tradition, 108  
   and didactic tradition, 64–7  
   and didaxis, 4  
   and Dionysiac poetics, 71–2, 120–1  
   'distant views', 64, 84, 122, 187  
   early modern translations (in general), 8  
   editions, French, 228–9  
   and epic tradition, 1, 61–4  
   and epigram, 68–9  
   episodes favoured in Lucretian tradition,  
   11–14  
   episodic character, 11

Cambridge University Press

978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius

Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie

Index

[More information](#)

## GENERAL INDEX

*De rerum natura* (cont.)

- and eternal truths, 41, 52–3
- frontispieces to early editions, 229
- and Greek tragedy, 67
- humanist textual scholarship, 208–10
- influence on French *libertins*, 240
- language and rhetoric of religion, use of, 6
- as linguistic image of the universe, 90–1, 126–7
- and lyric poetry, 68
- manuscripts of, 205–6
- papyri of, ch. 2 *passim*
- and pastoral, 67–8, 97, 127
- ‘purple passages’, 88
- and satire, 125–6
- sequence of arguments, 80–2
- sources of, 76–8
- structure
  - arrangement by pairs of books, 80–2
  - balance as structuring principle, 82–3
  - bipartite structure, 85–6
  - inversion as structuring principle, 87–8
  - ring-composition, 29
  - structure of individual books, 79–80
  - symmetry as structuring principle, 83–5
  - triptych structures, 83–5
  - unifying principles of structure, 79–80
- style and imagery
  - alliteration, 99
  - archaism, 96
  - clarity as stylistic imperative, 94–5
  - description, use of, 107
  - etymological punning, 108
  - Greek terminology, 22
  - hexameter practice, 96
  - hyperbaton, 100
  - imagery, agricultural, 64–6
  - imagery, medical, 55–7
  - imagery, military, 64–5
  - lexical creativity, 96–7
  - ‘multiple correspondence simile’, 122
  - repetition, 61–2, 85, 94
  - similes, 61–2
  - tricolon crescendo, 99
  - visualisation as philosophical and poetic device, 118–22
- title of, 20–1
- see also* Lucretian themes and topics; Lucretius
- Dering, Sir Edward, 243
- Descartes, René, 136, 138, 148, 238
- D’Holbach, Paul-Henri Thiry, Baron, 164, 287
- Diderot, Denis, 278–9, 280
- Digby, Sir Kenelm, 138, 244
- Diogenes Laertius, 149
- Diogenes of Oenoanda, 23
- ‘dissimulatory code’, 8, 214–16
- Dobson, William, 166
- Donne, John, 243, 251, 253
- Donno, Ferdinando, 225
- Drummond, William Hamilton, 289, 290
- Dryden, John, 272
  - on *DRN*, 5, 12, 259–60
  - as translator of *DRN*, 11, 14, 254–5, 259–60, 263–6, 311
- Du Bartas, Guillaume de Salluste, 229–31, 247–8
- Duhem, Pierre, 144
- Dungal, 206
- Einsiedel, August von, 287
- Einstein, Albert, 9
- elementa* (‘letters’/‘atoms’), 90–1, 126
- Elliot, Alistair, 318
- Else, G. F., 287
- Empedocles
  - On Nature*, 20
  - as pluralist, 27, 28
  - poetic model for *DRN*, 5, 26, 61–4, 67, 88
  - suicide on Etna, 121–2, 300
  - see also* Lucretius, critique of Empedocles
- Empson, William, 312
- Ennius, 38, 59, 112
  - hexameter practice, 96
  - on Homer, 89, 113
  - on the void, 175
  - see also* Lucretius, and Ennius
- Epicureanism ch. 1 *passim*, 2–3, 10, 11
  - and Roman political values, 150
  - not considered dangerous by ancients, 8
- Epicurus, 25, 45, 87, 180
  - Letter to Herodotus*, 77
  - On Nature*, 21, 26, 30–1, 38, 39, 77–8
  - deified by Lucretius, 53
  - and earlier Greek philosophy, 22
  - garden of, and *Candide*, 277
- Herculaneum papyri, 37
  - on pleasure, 51
  - on poetry, 5, 59, 94
  - on political activity, 49–50
  - praised in *DRN*, 3, 6, 12, 82–3
  - on rhetoric, 93–4
- epos*, 1
- Equicola, Mario, 217
- Etna, 172–3

Cambridge University Press  
 978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius  
 Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie  
 Index

[More information](#)

## GENERAL INDEX

- Evelyn, John  
 on *DRN*, 256  
 represented fictionally by Charleton,  
 158–9  
 as translator of *DRN*, 14, 160, 255–6,  
 261–2, 265–6  
 evolution, 9  
*see also* Lucretian themes and topics: fixity of  
 species  
*ex nihilo nihil see* ‘nothing comes from  
 nothing’
- Fanshawe, Sir Richard, 256  
 Feynman, R., 146  
 Ficino, Marsilio, 217  
 FitzGerald, Edward, 303  
 Flatman, Thomas, 259  
 Fleming, Abraham, 243  
 Flemyng, Malcolm, 201  
 Florio, John, 248  
*foedera* (‘laws’ of nature), 47, 48, 123  
 Fontenelle, Bernard de, 133  
 Fonzio, Bartolomeo, 211  
 Ford, Ford Madox, 315  
 Foscolo, Ugo, 225  
 Fowler, D. P., 84, 307  
 Fowler, P., 307  
 Fracastoro, Girolamo, 132–3, 191–2  
 Francus, Raphael, 211–12, 215  
 Fraunce, Abraham, 243  
 Frederick II, King of Prussia, 161, 162–6  
 Fronto, 121  
 Frost, Robert, 314–15
- Galbraith, Iain, 318  
 Galinsky, G. K., 125  
 Garulli, Camillo, 185  
 Gassendi, Pierre, 136–8, 158, 159, 160, 256,  
 258  
 gigantomachy, 116, 174, 194  
 Gildon, Charles, 266  
 Giussani, C., 77  
 Glanvill, John, 259  
 Goddard, C. P., 189  
 Goethe, Johann Wolfgang von, 285–6  
 Golden Age, 46, 66–7, 106  
 Gombrich, Ernst, 220  
 Good, John Mason  
 on *DRN*, 257–8  
 as translator of *DRN*, 257–8, 262–3, 289,  
 290, 301  
 Gray, Thomas, 12, 198–9, 266–7  
 Gryphius, Sebastian, 229
- Hardy, Thomas, 309, 314  
 Hariot, Thomas, 136–8, 244  
 Hebenstreit, Franz, 201  
 Heinsius, Daniel, 201  
 Heisenberg, Werner, 146  
 Heraclitus, 25, 26, 27  
 Herbert, Edward, 1st baron of Cherbury, 1,  
 244  
 Herculaneum ch. 2 *passim*, 23  
 Hercules, 53, 119–20  
 Herder, Johann Gottfried von, 287  
 heresy *see* Christian responses to *DRN* and  
 its tradition  
 Hero (Greek inventor), 134  
 Hervey, Frederick, Earl-Bishop of Derry, 14  
 Hesiod, 64–7, 111  
 Hill, Nicholas, 244–5, 251  
 Hobbes, Thomas, 138, 243, 252  
 Homer, 61–3, 88–9, 106, 174, 316  
 Hooker, Richard, 243  
 Horace, 38, 111–12, 125–6, 176, 315  
 and Dionysiac inspiration, 71, 120–2  
 oxymoron, use of, 120, 121  
 Housman, A. E., 313  
 Howard, Sir Robert, 258  
 Hrabanus Maurus, 205  
 Hume, David, 143, 279–81, 283  
 Hunt, Leigh, 296  
 Hutchinson, G., 124  
 Hutchinson, Lucy  
*Order and Disorder*, 255  
 as translator of *DRN*, 14, 159, 160,  
 255–6, 259–60, 261, 264–5  
 Huxley, T. H., 4  
 Huygens, Christiaan, the Elder, 133  
 Hyde, Edward, Earl of Clarendon, 160
- Isidore of Seville, 132
- James, Richard, 248  
 Jenyns, Soame, 199  
 Jerome, 6, 113, 118  
 Jesuits, 195–8, 199–200  
 Johnson, Samuel, 272  
 Johnson, W. R., 299, 303, 306  
 Jonson, Ben, 243, 244, 253  
 Jupiter, 115–16
- Kandinsky, Wassily, 145  
 Kant, Immanuel, 143, 177–83, 284–6  
*Critique of Judgement*, 178–83  
*Critique of Pure Reason*, 182–3  
*Universal Natural History*, 180

Cambridge University Press

978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius

Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie

Index

[More information](#)

## GENERAL INDEX

- Keats, John, 297  
 Kennedy, D., 307  
 Kenney, E. J., 68, 260  
 Kircher, Athanasius, 177  
 Kleve, K., 34  
 Knebel, Karl Ludwig von, 286, 287  
 Knight, Richard Payne, 290–1
- Lactantius, 118  
 Lambin, Denis (Lambinus), 228–9, 236  
 edition of *DRN* used by Montaigne, 153  
 La Mettrie, Julien Offray de, 164, 287  
 Landívar, Rafael, 4  
 Langland, William, 306  
 Le Coëdic, Pierre, 201  
 Leibniz, Gottfried Wilhelm von, 134, 142  
 satirised by Voltaire, 60  
 Leonidas of Tarentum, 60  
 Leopardi, Giacomo, 13  
 Lesbia, 69  
 Leto, Pomponio, 211  
 Levi, Primo, 311  
 Lewis, C. S., 321–2  
 Locke, John, 139, 275–6  
 Longinus, 167–8, 172–4, 183  
 Lucan, 117–18, 123  
 Lucretian themes and topics  
 ambition, 49–50  
 antiprovidentialism, 10, 42, 65–6, 153  
 decay, universal law of, 42, 53, 86  
 desires, natural and unnatural, 49, 50–1  
 earthquakes, 171–2  
 ethics, 21  
 evolution of society, 43–7  
 and Florentine Renaissance, 221–2  
 and Mandeville, 281  
 and Marullus, 188  
 and Rousseau, 281–2  
 fear of death, 50, 56, 67, 83, 85–6, 105, 170  
 fear of gods, 67, 107  
 fixity of species, 9, 48  
 kings, 44, 45–6  
 laws of nature, 47–8  
 life of early man, 105–6  
 love and sex, 51, 68–9, 116–17  
 and Renaissance Italy, 216–17  
 mind, flight of, 174  
 mortality of the world, 104–5  
 plague, 55–8, 79, 86  
 poetry, 101–3  
 politics, ch. 3 *passim*, 9–10, 150–1  
 poverty of the Latin language, 2, 28, 97  
 property, 44–5  
 religion, 10, 52, 67, 87, 89, 112, 131  
 and Kant, 179–80  
 Roman militarism, 53–4  
 science, 131  
 sense illusion, 120  
 senses as basis of knowledge, 87–8, 118–19  
 sensory perception, 236–7, 239  
 social contract, 43, 45  
 soul  
 corporeality of, 30  
 harmony theory of, 28–31  
 mortality of, 29–30, 47  
 thunder, 100–1  
 wealth, 50–1  
 world, end of, 117, 123, 171–2  
 worlds, plurality of, 42  
 and Giordano Bruno, 194
- Lucretius  
 biographical tradition, 6–7, 207–8, 228  
 and Catullus, 60–1  
 collapses contrast between *ars* and *ingenium*, 4, 72  
 collapses contrast between utility and pleasure, 72–4  
 as conduit of Greek ideas to Rome, ch. 1 *passim*, 2  
 corrects earlier poetic world-views, 62–4, 66–7  
 critique of Empedocles, 25, 84, 90, 112  
 see also Empedocles  
 and the Enlightenment ch. 17 *passim*, 180  
 and Ennius, 7, 61–4  
 as Epicurean ‘fundamentalist’, 23–4  
 and evolution, 143  
 as follower of Epicurus ch. 1 *passim*, 60–1  
 madness and suicide of, 118, 257  
 Sellar on, 300  
 Tennyson and, 302  
 multiple explanations, 117–18  
 on Presocratics, 26–8  
 relation to his predecessors, 112  
 and rhetoric, ch. 6 *passim*  
 sense of historical time, 124  
 as teacher, 92  
 use of analogy, 68–9, 90, 106, 107, 122  
 between atoms and letters  
 (*elementa*), 90  
 between city and universe, 123  
 between men and animals, 45  
 between seen and unseen, 87–8, 118–19

## GENERAL INDEX

- use of philosophy later than Epicurus,  
 22–4  
 vatic manner, 5  
*see also De rerum natura*
- Macaulay, Thomas Babington, 306  
 MacDiarmid, Hugh, 312  
 Mach, Ernst, 144  
 Magna Mater, 52, 65, 70, 89, 106,  
 188  
 Magnenus, J. C., 136  
 magnetism, 108  
 Mahon, Derek, 318  
 Mallock, W. H., 304  
 Mandeville, Bernard de, 281, 282  
 Manilius, 117  
 Marchetti, Alessandro, 197, 215  
 Marino, Giovan Battista, 225  
 Marolles, Michel de, 229, 239–40, 256  
 Martineau, James, 307  
 Marullus, Michael, 186–8, 210  
 Marvell, Andrew, 177  
 Marx, Karl, 287  
 Mason, William, 198  
 Masson, John, 307–8  
 materialism *see* atomism; corpuscularianism  
 Maxwell, James Clerk, 144  
 Mayo, T. F., 242  
 Memmius, 5, 25, 38, 53, 54, 92  
   represented fictionally by Voltaire, 161–2  
 Mercuriale, Girolamo, 217  
 metapoetry, 64  
 Mico of St-Riquier, 205  
 Milton, John, 4, 123, 177, 243, 248, 255,  
 268–70  
   presented by Gray as Epicurus-figure, 12  
 Molière, 240  
 Momigliano, A., 45  
 Money, D., 198  
 monism, physical, 27  
 Montaigne, Michel de, 11, 153–5, 158, 227,  
 236, 237–8  
 More, Henry, 243  
 Morgan, L., 152  
 Muir, Edwin, 315–16  
 Munro, H. A. J., 301–2  
 Mussenden Temple, 14
- Nagel, T., 322  
 Nardi, Giovanni, 217  
 natural law, 46–7  
 naturalism, 278–9  
   and Hume, 279–80
- Newcastle circle *see* Cavendish circle  
 Newton, Isaac, 9, 141–2, 144  
 Nicander, 95  
 Nietzsche, F. W., 184  
 Nile, 172–3  
 Noceti, Carlo, 200  
 Northumberland circle *see* Percy, Henry  
 ‘nothing comes from nothing’, 28, 65, 97,  
 229  
 Nott, John, 289  
 Nussbaum, Martha, 322–3
- Octavian *see* Augustus  
 oratory, three styles of, 93  
 Ostwald, Wilhelm, 146  
 Ovid, 97, 127, 176  
   *Art of Love*, 116–17  
   *Metamorphoses*, 117, 120  
   translated by Sandys, 248–9
- Paleario, Aonio (Antonio della Paglia),  
 189–90  
 Palingenius Stellatus, 193–4  
 Panofsky, Erwin, 222  
 Panormita (Antonio Beccadelli), 208  
 Parmenides, 20  
 Pasternak, Boris, 5  
 Pater, Walter, 304  
 Percy, Henry, 9th Earl of Northumberland,  
 251  
 Perrin, Jean, 145–6  
 Persius, 107, 126  
 Philodemus, 23, 34, 37, 39, 73  
 Piero di Cosimo, 221–2  
 Pindar, 108, 121  
 Piso, L. Calpurnius, 37  
 Pius, Iohannes Baptista, 210, 212  
 Plato, 27–8, 30  
   *Symposium*, 6  
   *Timaeus*, 138  
 pleasure (*uoluptas*), 48–9, 51, 57, 73–4  
   Bacon on, 155–8  
   Cyrano de Bergerac on, 239  
 pluralism, physical, 27–8  
*poeta creator*, 126  
 Poggio Bracciolini, 206, 208, 214  
 Polignac, Cardinal Melchior de, 7, 165, 196,  
 197–8, 267–8, 299  
 Politian, Angelo, 188, 219–21  
 Polybius, 52  
 Ponge, Francis, 317  
 Pontano, Giovanni Gioviano, 189  
 Pope, Alexander, 255, 270–2

## GENERAL INDEX

- Possevino, Antonio, 215  
 postmodernism, 184  
 Pound, Ezra, 317  
 Prior, Matthew, 267  
 Priscian, 132  
*prolēpsis* ('preconception'), 169, 171, 182  
 Prometheus, 66  
 Pythagoras, 117  
  
 Quillet, Claude, 201  
 Quintilian, 96, 97, 107  
  
 Radcliffe, Ann, 299  
 Raleigh, Sir Walter, 251  
 reason (*ratio*), 101  
 religion, psychology of, 278, 279–80  
 remythologisation, 115  
 Rochester, John Wilmot, second earl of, 15, 258  
 Rogers, Samuel, 295–6  
 Romulus, 53  
 Ronsard, Pierre de, 232–6  
 Rousseau, Jean-Jacques, 281–2  
 Rutherford, Ernest, 145  
  
 St Gallen, 205  
 Saintsbury, George, 12  
 Sallust, 49, 50  
 Salvator Rosa, 176  
 Sandys, George, 243, 248–51  
 Sans Souci, 162  
 Santayana, George, 309–10, 317, 319, 323–4  
 Sappho, 68  
 Scala, Bartolomeo, 221  
 Scaliger, J. C., 134  
 scepticism, 20, 23  
 Scève, Maurice, 229  
 Schafer, R. Murray, 15  
 Schiller, Friedrich, 284  
 Schopenhauer, Arthur, 287  
 Schrödinger, Erwin, 145, 146  
 Schrott, Raoul, 318  
 Sedley, D. N., 77, 88  
 Sellar, W. Y., 300  
 Seneca the Younger, 119, 132, 175  
 Sennert, Daniel, 133, 135  
 Shaw, George Bernard, 312  
 Shelley, Mary, 292, 298  
 Shelley, Percy Bysshe, 292, 297, 299  
 Sherburne, Sir Edward, 258  
 Sisson, C. H., 306, 323  
 Smith, Iain Crichton, 315  
 Socrates, 30  
  
 Spenser, Edmund, 4, 243, 245–7  
 Speroni, Sperone, 216  
 Sprat, Thomas, 258  
 Stallius Haraunus, Gaius, 38  
 Stanley, Thomas, 243, 253  
 Statius, 3, 38, 117–18, 121, 122  
 Stay, Benedict, 200  
 Stevens, Wallace, 311  
 Stoics, 23, 26, 53  
 Strada, Famiano, 195  
 sublime, the, ch. 10 *passim*, 117, 121–2  
   definition of, 167–9  
   superstition *see* Lucretian themes and topics,  
     religion  
 Swinburne, Algernon, 304  
 Sylvester, Joshua, 248  
 Symonds, J. A., 12  
  
 Tasso, Bernardo, 218, 224–5  
 Tasso, Torquato, 218–19  
 Tate, Nahum, 257  
 Taylor, Jeremy, 256  
 Telesio, Bernardino, 134  
 temples of wisdom, 122  
 Tennyson, Alfred, 4, 7, 301  
 Tennyson family, 12  
 Theocritus, 60  
 Theophrastus, 175  
 Thompson, J. J., 145–6  
 Thomson, James, 4, 267, 275  
 Thucydides, 55, 56–7, 88, 109  
 translation  
   Dryden on, 254  
 Trimalchio, 39  
 Turner, F. M., 298–9, 301  
 Turner, Matthew, 289  
  
*uates* ('bard', 'seer'), 123  
  
 Valla, Lorenzo, 218  
 Varro, 52  
 Vettori, Pietro, 216  
 Vico, Giambattista, 9  
 Vida, Marco Girolamo, 185  
 Virgil, 1, 38, 41, 113–16, 122–3, 132, 176  
   *Aeneid*, 115–16, 119, 121, 124–5  
   *Eclogues*, 114–15, 119  
   *Georgics*, 115, 124, 151–2  
   and Epicureanism, 114  
   speech of Anchises (*Aeneid*), 113–14  
 void, 11, 169–72  
   embraced by Bacon, 251  
   rejected by Bacon, 135

Cambridge University Press

978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius

Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie

Index

[More information](#)

## GENERAL INDEX

- Voltaire, 161–6, 198  
     *Candide*, 276–7  
     *Dictionnaire philosophique*, 283  
     on Lucretius, 161–2, 276–7
- Wakefield, Gilbert, 257, 290  
 Waller, Edmund, 160, 256  
 Warburg, Aby, 220  
 Watson, John Selby, 301  
 Weinberg, Steven, 145  
 Weiskel, T., 183  
 Whitman, Walt, 303–4
- Wilczek, Ignatius, 201  
 Wilkins, John, 133  
 William of Conches, 132–3, 137  
 Williams, B., 322  
 Wilmot, John *see* Rochester, John  
     Wilmot  
 wonder, 173, 191–2  
 Wordsworth, William, 33, 39, 292–5
- Yeats, W. B., 12, 266, 322
- Zukofsky, Louis, 318



Cambridge University Press

978-0-521-84801-5 - The Cambridge Companion to Lucretius

Edited by Stuart Gillespie and Philip Hardie

Index

[More information](#)

## INDEX OF MAIN LUCRETIAN PASSAGES DISCUSSED

*See also* under individual authors for translations

- 1, proem (Hymn to Venus), 6, 12, 82, 211  
 contrast with Plague at Athens, 79  
 imitated by Prior, 267  
 imitated by Ronsard, 235  
 imitations of, ancient, 119–20  
 imitations, Italian, 222–5  
 influence on Botticelli, 220–1  
 as pro-Caesarian, 54  
 religious content inverted, 87  
 translated by Good, 290  
 translated by Hunt, 296  
 translated by Spenser, 246  
 1.31–40 (Mars and Venus), 219, 221  
 1.62–79 (on Epicurus), 20  
 imitated by Cowley, 13  
 imitated by Gray, 12  
 imitated by Leopardi, 13  
 1.80–101 (sacrifice of Iphigenia), 52, 64  
 1.250–64, 97–9  
 1.540–50, 103–4  
 1.936–50 (honeyed-cup simile), 60, 72,  
 102–3, 126, 218  
 2, proem ('detached spectator'), 1, 13–14,  
 122  
 Bacon on, 155–8  
 imitated by Marullus, 187  
 imitated by Ronsard, 234  
 imitated by Statius, 122  
 translated in *Tottel's Miscellany*, 245  
 2.317–32 ('distant views'), 64, 84  
 3.18–22 (abodes of gods)  
 imitated by Tasso, 219  
 3.323–49  
 translated by Creech, 262  
 translated by Evelyn, 261–2  
 translated by Good, 262–3  
 translated by Hutchinson, 261  
 3.830–1094 (on death)  
 translated by Dryden, 263–6  
 3.905–15  
 translated by Hutchinson, 264–5  
 3.935–9  
 translated by Evelyn, 265–6  
 3.978–1023 (torments of underworld)  
 imitated by Ronsard, 235  
 4.549–95 (on voice and echo)  
 set to music, 15  
 4.1015–287 (on love), 12  
 Sandys on, 249  
 Yeats on, 12  
 4.1149–65  
 imitated by Molière, 240  
 5.737–40 (pageant of Spring), 219–20  
 5.1223–5  
 quoted by F. M. Ford, 315  
 6.121–31 (thunder), 99–101  
 6.1138–1286 (Plague at Athens), 11,  
 108–10